



**Aurkezpenak | Presentaciones | Presentations by:**

Lars Bang Larsen  
 Esther Leslie  
 Margarida Mendes  
 Pádraic E. Moore  
 Eduardo Navarro  
 Jaume Navarro  
 Licia Verde  
 Matthew C. Wilson

**Languntza zientifikoa eta aurkezpenak | Soporte científico y presentaciones | Scientific support and presentations by:**

Raúl Jiménez  
 Gabriel Molina Terriza  
 Licia Verde

**Proiektzio programaren komisarioa | Programa de proyecciones comisariado por | A screening program curated by:** Rachael Rakes

**Esku-hartze etereoak | Intervención etérea | Etheric intervention by:** Ana Teixeira Pinto + Christoph Keller

**Urruneko esku-hartzea | Intervención remota | Remote intervention by:** Ashkan Sepahvand

**Ekitaldi sonikoa | Evento sónico | Sonic event by:** Nuno da Luz

**(ongoing | proyección continua | proiektzio jarraia) Bideoa | Vídeo | Video by:** Marjolijn Dijkman

**Uranoaren erauzketa taldearen mailegutza | Préstamo del equipo para la extracción de uranio | Loan of uranium mining equipment on view:** Susanne Kriemann

**Komisarioa | Comisario | Curated by:** Matthew C. Wilson



## **16 Azaroa | Noviembre | November**

### ***Invisible Ingression***

#### 1 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

11:00 - 11:30

Ongi etorria eta sarrera | Bienvenida e introducción | Welcome and introduction: MATTHEW C. WILSON

Solasaldia | Charla | "BLACKBOARD" TALK: GABRIEL MOLINA TERRIZA. *The invisible that we see*

#### 2 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

11:30 - 12:55

Hitzaldia | Conferencia | Lecture: JAUME NAVARRO. *The Lure of the Ether: Wireless and the revival of an old scientific medium*

Esku-hartze etereo | Intervención etérea | Etheric intervention: ANA TEIXEIRA PINTO + CHRISTOPH KELLER.

*Enantiomorphs in Hyperspace + Aether Drift Experiment*

ATSEDENA | DESCANSO | BREAK

12:55 - 13:10

#### 3 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

13:10 - 14:00

2 Zinema aretoa | Sala de cine 2 | Cinema Screen 2

#### **Proiektzio programa | Programa de proyecciones | Screening Program.**

Hautatzailea | Seleccionado por | selected by RACHAEL RAKES ~ *Dark Progress*

- *Remote*. Jesse McLean, 11 min, 2011, HD video. Artistaren kortesia | Cortesía del artista | Courtesy of the Artist
- *Observando el cielo*. Jeanne Liotta (soinua | banda sonora | soundtrack by Peggy Ahwesh), 19 mins, 2007, 16mm bideora transferitua | transferido a vídeo | transferred to video. Kortesia | Cortesía | Courtesy: Light Cone, Paris
- *Toxic Camera*. Jane Wilson, Louise Wilson, 21 mins, 2013, HD video. Kortesia | Cortesía | Courtesy Forma UK

\*

#### 3.5 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

15:35 - 16:50

2 Zinema aretoa | Sala de cine 2 | Cinema Screen 2

#### **Proiektzio programa (ondoren solasaldia) | Programa de proyecciones (seguido de coloquio) | Screening Program (followed by discussion).**

Hautatzailea | Seleccionado por | selected by: RACHAEL RAKES. *Uncontained Energy and Contained Fear*

- *Energie!* Thorsten Fleisch, 5 mins, 2009, HD video. Artistaren kortesia | Cortesía del artista | Courtesy of the Artist
- *Quiet Zone*. David Bryant & Karl Lemieux, 14 mins, 2015, 35mm bideora transferitua | transferido a vídeo | transferred to video. Courtesy National Film Board, Canada
- *In Order Not to Be Here*. Deborah Stratman 33 mins, 2002, 16mm bideora transferitua | transferido a vídeo | transferred to video. Artistaren kortesia | Cortesía del artista | Courtesy of the Artist
- *Horn Perspective*. Laurent Grasso, 4 min 55 sec, 2009, 35mm-ko filma eta animazioa bideora transferitua | film y animación de 35 mm transferido a vídeo | 35 mm film and animation transferred to video ~ Artistaren kortesia | Cortesía del artista | Courtesy of the Artist



ATSEDENA | DESCANSO | BREAK  
16:50 - 17:05

4 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

17:05 - 17:45

Solasaldia | Charla | "BLACKBOARD" TALK: GABRIEL MOLINA TERRIZA. *The visible that we don't see*

5 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

17:45 - 19:00

Ekitaldi diskurtsiboa | Evento discursivo | Discursive event: LARS BANG LARSEN. *Politics of the Imperceptible*

ATSEDENA | DESCANSO | BREAK

6 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

Platoa | Plató | Set

19:10 - 20:05

Hitzaldia/Ariketa | Conferencia/Ejercicio | Lecture/Exercise: EDUARDO NAVARRO. *Lecture for the Inner Eye*

ATSEDENA | DESCANSO | BREAK

7 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

20:10 - 20:30

ITXIERAKO SOLASALDIA | CHARLA FINAL | FINAL DISCUSSION: REFLECTION/REFRACTION/ABSORPTION

## **17 Azaroa | Noviembre | November**

### ***The Spectrum as Method***

8 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

11:00 - 11:40

Sarrera | Introducción | Introduction: MATTHEW C. WILSON

Solasaldia | Charla | "BLACKBOARD" TALK: RAUL JIMENEZ. *Quantum Mechanics: The Tool to Understand the Electromagnetic Spectrum*

9 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

INFRAGORRIA | INFRARROJO | INFRARED

11:40 - 12:25

Proiektzioa eta hitzaldia | Proyección y conferencia | Screening and Lecture: MATTHEW C. WILSON. *Calorific Rays*

ATSEDENA | DESCANSO | BREAK

12:25 - 12:35

10 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

MIKROUHINAK / IRRATIA | MICROONDAS / RADIO | MICROWAVES / RADIO

12:35~14:00



Hitzaldia | Conferencia | Lecture: LICIA VERDE. *The Symphony of Creation*

Urruneko esku-hartzea | Intervención remota | Remote Intervention: ASHKAN SEPAHVAND. *telex*

\*

11 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

ULTRAMOREA | ULTRAVIOLETA | ULTRAVIOLET

15:30 - 14:55

Hitzaldia eta erakustaldia | Conferencia y demostración | Lecture and demonstration: PÁDRAIC E. MOORE (optika eta elektronika | óptica y electrónica por |with optics and electronics by Liz Wendelbo.) *The Violet Ray*

ATSEDENA | DESCANSO | BREAK

14:55 ~ 17:05

12 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

X-IZPIA | RAYO-X | X-RAY

17:05 ~ 17:25

Talde-hitzaldia | Conferencia en grupo | Group Lecture: gidaria | dirigida por | led by ESTHER LESLIE / parte-hartzaleak | participantes | with the participation of Pádraic E. Moore, Matthew C. Wilson. *X-ray Interlude*

13 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

GAMMA

17:25 - 18:20

Hitzaldia | Conferencia | Lecture: ESTHER LESLIE. Susanne Kriemannen materialetatik abiatuta | con material de |with material from Susanne Kriemann. *Multiple Exposure*

13.5 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

GAMMA

18:20 - 18:35

Solasaldia | Charla | "BLACKBOARD" TALK: RAUL JIMENEZ. *Gamma Rays, Life in the Universe and the Multiverse*

ATSEDENA | DESCANSO | BREAK

14 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

18:45 - 20:05

Platoa | Plató | Set

Ariketa eta talde-lantegia | Ejercicio y taller en grupo | Exercise and group workshop: MARGARIDA MENDES (esku-hartze sonikoa | intervención sónica de |with sonic intervention by Nuno da Luz). *Mutations of the Spectrum*

ATSEDENA | DESCANSO | BREAK

15 TRUKEA | INTERCAMBIO | EXCHANGE

20:10 - 20:30

ITXIERAKO SOLASALDIA | CHARLA FINAL | FINAL DISCUSSION: REFLECTION/REFRACTION/ABSORPTION